

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Schwere Arbeitsmaschine	VOLVO BM	5 3 5 0	CH 58 5 0 2 0

Hersteller	VOLVO BM AB, S-631 85 Eskilstuna / Sweden		
Erkennungsmerkmale	"5350" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	rechts, hinten am Vorderwagen, neben Einstieg		
Fahrgestellnummer	rechts, hinten am Vorderwagen, neben Einstieg (oberhalb Hersteller-Plakette)		
Motorzeichen	"TD 70 G" links, vorn seitlich auf Block, vor Motornummer		
Hauptimporteur	Automobiles VOLVO SA., 3250 Lyss / ab 01.03.82: M B A, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf		
Geprüftes Fahrzeug	5350 1146 / ab 01.07.86: NOTZ AG, Industrie Bernstrasse 24, 2555 Brugg		

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	1 + 1 Doppelachse Anzahl Räder 6		
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, Knicklenkung		
Getriebe	*)		
Anzahl Gänge	*) Achsantrieb **) auf 1.+ 2. Achse		
Betriebsbremse	drucklufthydraulisch, je 2 Kreise, Scheiben, wirkend auf 1. und 2. Achse und Druckluft (Federspeicher), IB, wirkend auf 3. Achse		
Hilfsbremse	Federspeicher, abstuftbar, IB, auf 3. Achse und Federspeicher, Scheibe, auf Kardan, Betriebsdruck und Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil +)		
Feststellbremse	Staudruck, nicht abstuftbar		
Dauerbremse	++)		
2-Kreis-Kontrolle			

Motor			
Marke	VOLVO	Typ	TD 70 G
Bauart	Reihe/Turbo	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	104,77	Hub	130
Hubraum	6721	Steuer-PS	34,23
Leistungs-kW	140 DIN	bei U/min	2400
Lärm	*) dB/A bei U/min		
Schalldämpfer	1 Topf, 1430 x Ø 235		
Abgasprüfung	*)		
Entstörung			

Karosserie	Muldenkipper		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	/links/rechts
Unterlegkeil	2/ 500x300x220	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v 1	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge		9830	Achsabstand 5000 /
Breite		2490	Doppelachse v h 1600
Höhe		3200	Spurweite v h 1916
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v	2400	h
	h	2430	Spurkreis l r 16000 17000
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2250		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	8100	6550	14650
Nutzlast			
Gesamtgewicht	8100	6550	14650
Fabrikgarantie	11000	2x13000	35500
Reifengrösse	20,5 - 25	20,5 - 25	(Varianten
Pty / bar	** / 5,5	** / 5,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft für V max	13400	2x13400	
	50	50	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	48,0 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	49,0 km/h		

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R	(E)		
Bremslichter	S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s 5 (E)	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s I (E)	h I (E)
Markierlichter	v		s	h
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat		
Scheibenwischer	1/	Blatt	mit	Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/	Bosch CH 5 0302 04		
		oder andere geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Schwere Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	VOLVO BM	5350	
Typenscheinnummer	CH	5850 20	
Karosserie	Muldenkipper		
Plätze	total	1	vorn 1
Leergewicht	14650	Treibstoff	D
Nutzlast	-----	Steuer-PS	34,23
Gesamtgewicht	14650	Hubraum	6721

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) siehe EK

↔) Achsantrieb : beide Antriebsachsen im Dauereingriff. Diff.-Sperrern auf beide Antriebsachsen und im Längstrieb.

+) Federspeicher : mech. Lösevorrichtung = Spindel auf Zylinder (3. Achse), durch Herausschlagen des Bolzens am Gestänge (Kardan).

↔) 2-Kreis-Kontrolle : Hydraulikteil = je Kreis ein Endanschlag-Schalter mit separater Kontrolllampe
Druckluftteil = Sumner und Kontrolllampe

§) Ausrüstung : Sichtwinkel nach innen der Standlichter/Blinkerkombination (an den Kotflügeln montiert) und Anbringungshöhe der Blinker nicht eingehalten; technisch bedingt. Ergänzung der Sichtwinkel durch Standlichter/Blinkerkombination vorn in der Motorhaube.

Fahrzeug geprüft mit 14650 kg

Eintrag Fahrzeugausweis

119 - Keine Kotflügel, Geschwindigkeit max. 25 km/h auf nassen Strassen

400 - Fahrzeug darf nur leer überführt werden

Ort und Datum der Prüfung Lyss, 21.10.80

Ersetzt TS vom 15.03.82
08.07.86 - Importeur SW

Eidg. Typenprüfstelle